



et électroniques peuvent contenir des substances dangereuses qui ont des effets néfastes sur l'environnement ou la santé humaine et doivent être recyclés. Le symbole o-contre indique que les équipements électriques et électroniques font l'objet d'une collecte sélective. Il représente une poubelle sur roues barrée d'une croix.

ESPAÑOL : ATENCIÓN: No debe desechar este aparato con los residuos domésticos. Los municipios tienen previsto un sistema de recogida selectiva para este tipo de producto, infórmese en su ayuntamiento con el fin de conocer los lugares de recogida. En efecto, los productos eléctricos y electrónicos pueden contener sustancias peligrosas que tienen efectos dañinos en el medio ambiente o en la salud humana y deben reciclarse. El símbolo de aquí al lado indica que los equipamientos eléctricos y electrónicos son objeto de una recogida selectiva, representa un cubo de basura con ruedas con un aspa encima.

PORTUGUÊS : ATENÇÃO: Você não deve desfazer-se deste aparelho juntamente com o lixo doméstico. Um sistema de recolha seletiva para este tipo de produto foi implementado pelos municípios, pelo que deve-se informar junto da sua câmara municipal, a fim de conhecer a sua localização. De facto, os produtos eléctricos e electrónicos podem conter substâncias perigosas que têm efeitos nefastos sobre o ambiente ou a saúde humana e têm que ser reciclados. O símbolo ao lado indica que os equipamentos eléctricos e electrónicos são objeto de uma recolha seletiva e representa um contentor de resíduos barrado com uma cruz.

ITALIANO : UWAGA: Nie gettare l'apparecchio nei rifiuti domestici. I comuni mettono a disposizione un sistema di raccolta differenziata per questo tipo di prodotti. Si raccomanda quindi di contattarli il municipio per conoscerne lubicazione. Infatti, i prodotti elettrici ed elettronici possono contenere sostanze pericolose che possono avere effetti negativi sull'ambiente o sulla salute umana e devono essere riciclati. Il simbolo riportato a lato indica che le apparecchiature elettriche ed elettroniche sono soggette a smaltimento mediante raccolta differenziata. Rappresenta un cestino su ruote barrato da una X.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ : ΠΡΟΧΘΗΝ: Αυτή η συσκευή δεν πρέπει να την πετάξετε στο κοινό απορριμμάτο. Για την οικολογική αυτή υπαγόρευση επιλεκτική περισυλλογή απορριμμάτων οργανώνονται από τους δήμους. Προτρέπει την αρμόδια υπηρεσία του δήμου σε ποιο σημείο βρίσκεται. Πρόκειται, οι ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές να περιέχουν επικίνδυνα ουσίες με επιβλαβή επίδραση στο περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία και γι' αυτό χρειάζεται ανακύκλωση. Το σήμανση σύμβολο επικίνδυνα της ηλεκτρικής και ηλεκτρονικές συσκευές που περιλαμβάνονται στην επιλεκτική περισυλλογή απορριμμάτων, και σήμανση ένα κύβο απορριμμάτων με ρόδες, διασχισμένο με ένα Χ.

TURKCE : DİKKAT: Bu cihaz evsel atıklarında birliktе çöpe atılmamasınz. Beklediь tarafından bu tür ürünler için bir seçici toplama sistemi uygulanmaktadır. Bunları yerelini öğrenmek için bağlı bulunduьunuz belediьeye başvurmalınız. Elektrikli ve elektronik ürünler çevre veya insan sağlığı açısından tehlikeli veya zararli etkileri olan maddeler içerebilirler ve geri kazanılmadıklar. Yanda görülen ve üzeri çapraz işaretli bir tekelekli çöp kutusunu gösteren simge elektrikli ve elektronik donarımları seçici bir toplama işlemine tabi olduьunu göstermektedir.

DEUTSCH : ACHTUNG: Sie dürfen dieses Gerät nicht mit Ihrem Haushaltsmüll entsorgen. Ein Sortiermüllsystem wird von den Gemeinden für diesen Produkttyp eingerichtet. Sie können sich bei Ihren Behörden über die Sammelstellen informieren. Elektrische und elektronische Produkte können nämlich gefährliche Substanzen enthalten, die der Umwelt oder der Gesundheit des Menschen schaden und dem Recycling zugeführt werden müssen. Das nebenstehende Symbol zeigt die elektrischen und elektronischen Ausstattungen an, die getrennt gesammelt werden, es stellt eine durchgestrichene fahrbare Mülltonne dar.

NEEDERLANDS : LET OP: U mag dit apparaat niet zomaar afvoeren met het huishuif, de gemeente heeft een speciaal selectief ophaalsysteem hiervoor ingevoerd, neem contact op met het gemeentehuis van uw plaats om te weten te komen hoe en waar dit in zijn werk gaat. Elektrische en elektronische producten kunnen immers gevaarlijke stoffen bevatten die heel schadelijk zijn voor het milieu of de gezondheid van de mensen en die gerecycled moeten worden. Het hiernaast staande symbool geeft aan dat elektrische en elektronische uitrustingen op selectieve wijze opgehaald en afgevoerd moeten worden, het symbool geeft een vuilnisbak op wieltjes met een kruis er doorheen weer.

SVENSKA : VARNING: Denna apparat får inte slängas med vanligt hushållsavfall. Ett kollektivsystem för den här typen av produkt implementeras av den lokala myndigheten. Kontakta din lokala myndighet för att få reda på hur och var insamlingen sker. Dessa restriktioner finns eftersom elektriska apparater innehåller farliga ämnen med skadlig inverkan på miljön eller människans hälsa och måste återvinnas. Denna symbol visar att elektriska och elektroniska apparater ska sorteras separat. Denna symbol visar en avfallsbehållare överkyllad med ett X.

POLSKI : UWAGA: Nie wyrzucaj tego urządzenia ze zwyklymi odpadami gospodarstwa domowego. PUNKTY zbiorczy selektywnej dla tego rodzaju produktów zostały wprowadzone przez samorządy, proszę dowiedzieć się w urzędzie, gdzie znajdują się najbliźsze punkty tego typu. Produkty elektryczne i elektroniczne mogą zawierać niebezpieczne substancje, które mogą mieć szkodliwy wpływ na środowisko lub na zdrowie ludzkie i dlatego powinny być poddane recyklingowi. Niniejszy symbol oznacza, że sprzęt elektryczny i elektroniczny jest zbierany selektywnie, przedstawia on przewrócony kosz na śmieci na kółkach.

MAGYAR : FIGYELM: Ezt a készüléket ne a háztartási szeméttel dobja! Az önkormányzatok speciális szelektív gyűjtőrendszer működtetnek ilyen jellegű termékekhez. A konkrét gyűjtőhelyekre vonatkozó tájékoztatóért forduljon az önkormányzatához. Az elektronikus és elektronikus termékek a környezetre és az egészségre káros hatással veszélyes anyagokat tartalmazhatnak, ezért ezeket speciális gyűjtőhely kell juttatni. Az elvezetés és a közlekedés és elektronikus berendezéseket szelektív gyűjtésre kell juttatni, és egy keresztrellyel ábrázolt keresek szemétköszöket ábrázol.

ČESKY : POZOR: Toto přístroje se nesmíte zbavovat společně s domovním odpadem. Obec pro tento typ výrobků zřizuje systém sběrných dvorů pro tříděný odpad. Informujte se prosím na příslušné radnici, kde vám sdělí jejich adresu. Elektrické a elektronické přístroje mohou být obsahovat nebezpečné látky, které mají neblahý vliv na životní prostředí nebo lidské zdraví a je nutné je recyklovat. Tento symbol, který představuje překřížkovanou popelnicí s kolečky, znamená, že elektrické a elektronické přístroje patří do tříděného odpadu.

SLOVENKY JAZYK : UPOZORNENIE: Toto zariadenie nie je možné vyhodit do Väšho domového odpadu. Využitie systému selektívneho zberu odpadu v meste Väšho bydliska podľa druhu odpadu. Zistite, kde vo Väšom meste, lokalite je umiestnené takzvané zberné miesto. V každom prípade elektrické alebo elektronické produkty môžu obsahovať nebezpečné substancie, ktoré môžu ohroziť životné prostredie alebo ľudské zdravie a musia byť recyklované. Symbol prekríženej smetnej bedne na kolečkoch indikuje elektrické alebo elektronické zariadenie, ktoré je predmetom selektívneho zberu.

SŔPSKI (RS BA HR ME ) : PAŽNJA: Ne smete bacati ovaj uređaj sa Vašim kućnim smećem. Postoji sistem kolektivnog prikupljanja ovog tipa proizvoda i potrebno je da se raspitate u općini kako biste saznali gde da ga odložite. Naime, električni i elektronski proizvodi mogu sadržati opasne supstance koje imaju štetan uticaj na okolinu ili zdravlje ljudi i moraju biti reciklirani. Ovaj simbol prikazuje da se električni i elektronski uređaji kolektivno sakupljaju, i predstavlja je kontajner sa smeće precrtanom unakrsnim linijama.

ROMÂNIA : ATENŢIE : Nu trebuie să aruncați acest aparat împreună cu deșeurile domestice/avaliale menajere. Pentru acest tipuri de produse, există un sistem special de colectare, trebuie să vă informați la primăria de care aparțineți pentru a ști unde se află centrul de colectare. Această deoarec produsele electrice și electronice pot să conțină substanțe periculoase care au efecte nefaste asupra mediului sau asupra sănătății umane și trebuie să fie reciclate. Simbolul de alături indică faptul că echipamentele electrice și electronice trebuie colectate în mod special. Acest simbol reprezintă un coș de gunoi pe roți care are semnul de barare cu o cruce (semnul interzis).

Русский : ВНИМАНИЕ! Не следует выбрасывать этот прибор вместе с бытовыми отходами. Существует специальные системы сбора отходов такого типа, и вы должны обратиться к городскому властям и узнать, где находятся соответствующие пункты. Отходы электрического и электронного оборудования могут содержать опасные вещества, способные оказывать вредное воздействие на окружающую среду или здоровье людей, поэтому они подлежат утилизации. Приведённый символ, представляющий собой изображение мусорного бака на колёсах, перевернутого крест-накрест, означает, что электрическое и электронное оборудование должно ликвидироваться отдельно.

عربي : تنبيه : لا يجب التخلص من هذا الجهاز مع النفايات المنزلية. وقد تم إنشاء إداره لجمع النفايات المنزلية من هذا النوع. يرجى استشارة البلدية لمعرفة مكان هذه النفايات. كما يجب أن تكون هذه النفايات الكهربائية والإلكترونية مصنوعة من مواد خطرة وقد تحتوي على مواد سامة. يجب التخلص منها بطريقة سليمة. هذا الرمز يعني أن الأجهزة الكهربائية والإلكترونية يجب أن تجمّع بشكل خاص. هذا الرمز الذي يتوسطه علامة ممنوعة على شكل صليب معكوب، يدل على أن هذا النوع من النفايات يجب التخلص منها بشكل منفصل.



ENGLISH : This symbol indicates that this product conforms to RoHS specifications, which restricts the level of substances known to be dangerous and harmful to the environment, in all electrical and electronic devices.



CONFORME  
RoHS  
LSDEEE

FRANÇAIS : Ce symbole vous indique que ce produit est conforme à la norme RoHS qui limite les substances dangereuses et nocives pour

l'environnement sur les équipements électriques et électroniques.

ESPAÑOL : Este símbolo indica que este producto está conforme con la norma RoHS que limita las sustancias peligrosas y nocivas para el medio ambiente en los equipos eléctricos y electrónicos.

PORTUGUÉS : Este símbolo indica-lhe que este produto se encontra em conformidade com a norma RoHS que limita as substâncias perigosas e nocivas para o ambiente nos equipamentos eléctricos e electrónicos.

ITALIANO : Questo simbolo indica che il prodotto è conforme alla normativa RoHS che limita l'uso di sostanze pericolose e nocive per l'ambiente sugli apparecchi elettrici ed elettronici.

Ελληνικά : Αυτό το σύμβολο σας δείχνει ότι το προϊόν αυτό είναι σύμφωνο με το πρότυπο RoHS το οποίο περιορίζει τις επικίνδυνες και βλαβερές ουσίες για το περιβάλλον για τις ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές.

TÜRKÇE : Bu sembol size bu ürünün, elektrik ve elektronik ekipmanlar üzerinde bulunan ve çevreye karşı zararlı ve tehlikeli olan maddeleri sınırladılan RoHS normuna uygun olduğunu gösterir.

DEUTSCH : Dieses Symbol zeigt Ihnen an, daß das Produkt der Norm RoHS entspricht, durch die in elektrischen und elektronischen Geräten die Substanzen begrenzt werden, die für die Umwelt schädlich oder gefährlich sind.

NEDERLANDS : Dit symbool geeft aan dat het product in overeenstemming is met de RoHS norm die voor het milieu gevaarlijke en schadelijke bestanddelen op elektrisch en elektronisch materiaal beperkt.

SVENSKA : Denna symbol visar att produkten överensstämmer med RoHS-direktivet, som begränsar användningen av farliga och miljömässigt persistenta ämnen i elektrisk och elektronisk utrustning.

POLSKI : Ten symbol wskazuje, że produkt jest zgodny z normą RoHS, która ogranicza ilości substancji niebezpiecznych i szkodliwych dla środowiska w wyposażeniu elektrycznym i elektronicznym.

MAGYAR : Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a termék az elektromos és elektronikus berendezéseken a környezetre veszélyes és káros anyagokat korlátozó RoHS szabványnak megfelel.

ČESKY : Tento symbol vás informuje, že výrobek je ve shodě s normou RoHS omezující v elektrických a elektronických zařízeních přítomnost látek nebezpečných a škodlivých životnímu prostředí.

SLOVENSKÝ JAZYK : Tento symbol indikuje, že produkt je v súlade RoHS špecifikáciou, ktorá určuje podmienky pre úroveň elektrického nebezpečenstva a záťaž pre životné prostredie.

SRPSKI (RS BA HR ME ) : Ovaj simbol vam označava da je ovaj proizvod u skladu sa normom RoHS kojom se ograničavaju materije štetne i otrovne za životnu okolinu na električnoj i elektronskoj opremi.

ROMÂNĂ : Acest simbol vă indică faptul că acest produs este în conformitate cu norma RoHS care limitează folosirea substanțelor periculoase și dăunătoare pentru mediu pentru echipamentele electrice și electronice.

Русский : Этот символ указывает, что продукт соответствует стандарту RoHS, ограничивающему присутствие опасных и вредных для окружающей среды веществ в электрических и электронных приборах.

عربي : يشير هذا الرمز إلى أن هذا المنتج مطابق للمعايير القياسية RoHS التي تحدد من تأثيرات المواد الخطرة والمضرة للبيئة على الأجهزة الكهربائية والإلكترونية.



o'n line

www.t-nb.com

T'nB SA France - Rue Nicolas Joseph Cugnot  
PA de La Crau - 13300 Salon de Provence - France